

INHALTSÜBERSICHT

Bekanntmachungen

Erste Ordnung zur Änderung der Studienordnung
für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang
East European Studies (Masterstudiengang) Seite 2

Erste Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung
für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang
East European Studies (Masterstudiengang) Seite 4

Herausgeber: Das Präsidium der Freien Universität Berlin, Kaiserswerther Straße 16-18, 14195 Berlin

Redaktionelle

Bearbeitung: K 2, Telefon 838 73 211,

Druck: druckmuck@digital e.K., Großbeerenstraße 2-10, Geb. 2 links, 12107 Berlin

Auflage: 130 ISSN: 0723-047

Der Versand erfolgt über eine Adressdatei, die mit Hilfe der automatisierten Datenverarbeitung geführt wird (§ 10 Berliner Datenschutzgesetz).

Das Amtsblatt der FU ist im Internet abrufbar unter www.fu-berlin.de/service/zuvdocs/amtsblatt.

**Erste Ordnung
zur Änderung der Studienordnung
für den Weiterbildenden postgradualen
Ergänzungsfernstudiengang
East European Studies (Masterstudiengang)**

Präambel

Aufgrund von § 83 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes über die Hochschulen im Land Berlin in der Fassung der Bekanntmachung der Neufassung vom 13. Februar 2003 (GVBl. S. 82), zuletzt geändert durch das Zehnte Gesetz zur Änderung des Berliner Hochschulgesetzes vom 21. April 2005 (GVBl. S. 254), in Verbindung mit § 14 Abs. 1 Nr. 2 Teilgrundordnung (Erprobungsmodell) vom 27. Oktober 1998 (FU-Mitteilungen Nr. 24/1998) hat der Institutsrat des Zentralinstituts Osteuropastudien am 01. September 2005 folgende Erste Ordnung zur Änderung der Studienordnung für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) vom 5. Mai 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003) erlassen*“:

Artikel I

1. § 4 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„Das Curriculum ist modularisiert. Der Studiengang sieht zwölf Module vor, davon ein Modul im Bereich der Einführung, fünf Module im Bereich der Disziplinen, fünf Module im Bereich Multidisziplinarität und ein Modul im Bereich Praxis. Jedes Modul setzt sich aus mindestens zwei inhaltlich aufeinander bezogenen Teilen zusammen. Den Abschluss des Studiengangs bildet die Masterthesis.“

2. § 5 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

„Praxis (25 LP): Praktikum und das Modul Project Management, welches sich aus drei Teilen (Part I Introduction, Part II Extension, Part III Application) zusammensetzt.

Project Management:

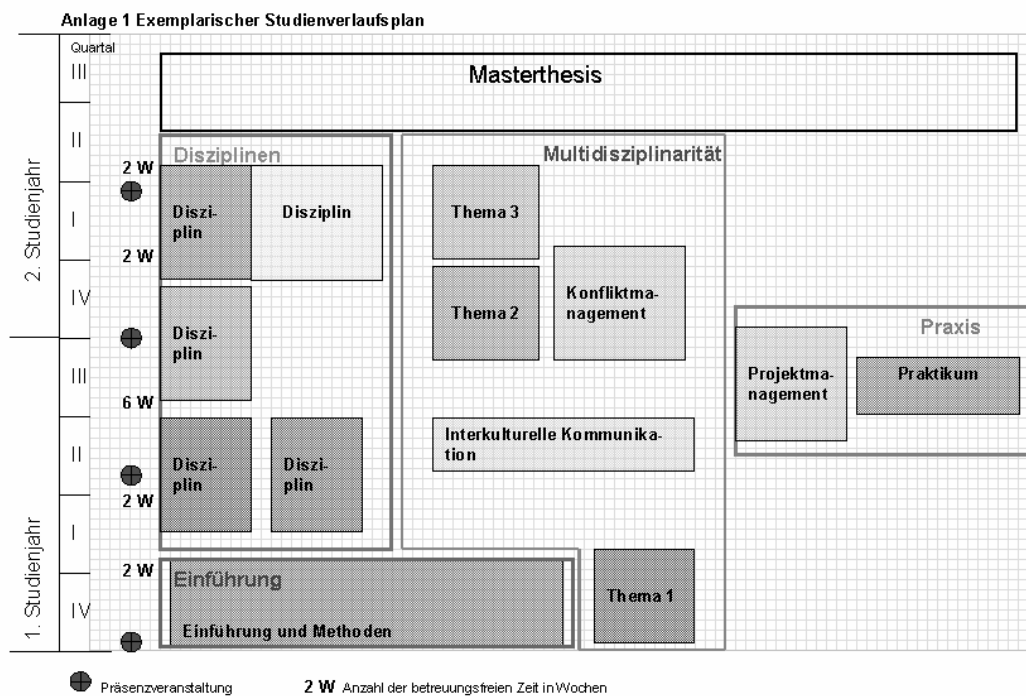
Das Modul Project Management vermittelt Kenntnisse in den Bereichen der Projektplanung, -durchführung, -steuerung, -kontrolle und -dokumentation. Darüber hinaus vermittelt es Kenntnisse für den Berufsalltag im osteuropabezogenen Kontext (z.B. Zeitplanung, Gesprächsleitung, Verhandlungsführung) und bereitet die Studierenden auf Situationen vor, die mit dem Praktikum verbunden sind.

Praktikum:

Die Inhalte des Praktikums werden in § 7 beschrieben.“

*) Die Geltungsdauer der Ordnung ist bis zum 31. März 2006 befristet.

3. Anlage 1 erhält folgende Fassung



4. In der Anlage 2 erhält Absatz (3) folgende Fassung:

„Für das Praktikum wird ein Leistungsnachweis durch den/die Modulverantwortliche/n des Moduls Projektmanagement erteilt. Voraussetzung hierfür sind ein Praktikumsbericht und eine Bestätigung über Dauer und Umfang des Berufspraktikums durch die Praxisstelle.“

Artikel II

- (1) Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in den Mitteilungen (Amtsblatt der Freien Universität Berlin) in Kraft. Sie gilt für Studierende, die das Studium im Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) nach ihrem Inkrafttreten aufnehmen.

- (2) Studierende, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Ordnung an der Freien Universität Berlin im Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) immatrikuliert waren, können das Studium nach dieser Ordnung oder der bisher geltenden Fassung der Studienordnung für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) vom 05. Mai 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003) durchführen. Die Wahlentscheidung ist bis zum Ende des auf das Inkrafttreten dieser Änderungsordnung folgenden Semesters zu treffen. Diese Entscheidung ist nicht revidierbar.

**Erste Ordnung
zur Änderung der Prüfungsordnung
für den Weiterbildenden postgradualen
Ergänzungsfernstudiengang
East European Studies (Masterstudiengang)**

Präambel

Aufgrund von § 83 Abs. 1 Satz 2 des Gesetzes über die Hochschulen im Land Berlin in der Fassung der Bekanntmachung der Neufassung vom 13. Februar 2003 (GVBl. S. 82), zuletzt geändert durch das Zehnte Gesetz zur Änderung des Berliner Hochschulgesetzes vom 21. April 2005 (GVBl. S. 254), in Verbindung mit § 14 Abs. 1 Nr. 2 Teilgrundordnung (Erprobungsmodell) vom 27. Oktober 1998 (FU-Mitteilungen Nr. 24/1998) hat der Institutsrat des Zentralinstituts Osteuropa-Studien am 01. September 2005 folgende Erste Ordnung zur Änderung der Prüfungsordnung für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) vom 05. Mai 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003) erlassen*“:

1. § 4 Abs. 4 erhält folgende Fassung:

„Mit den Modulen werden insgesamt 95 Leistungspunkte (LP), mit dem Praktikum 10 LP und mit der Masterthesis 15 LP erworben. Das Nähere zu den studienbegleitenden Prüfungsleistungen und den zugeordneten Leistungspunkten regelt Anlage 1.“

2. Anlage 1: Studienbegleitende Prüfungsleistungen und zugeordnete Leistungspunkte (LP) erhält folgende Fassung:

Folgende Prüfungsleistungen sind in dem Online-Studiengang möglich:

(multimediale) Präsentation, Hausarbeit, Projekt(gruppen)arbeit, Research Proposal, Rezensionen, Diskussionsbeitrag im Discussion Board oder Virtual Classroom, Medienarbeiten (z.B. Video, Audio, Internet), Rollenspiel/Planspiel, Recherchen.

Diese Prüfungsleistungen werden in Form von Tasks am Ende einzelner Lerneinheiten und als zusätzliche übergeordnete Prüfungsleistungen erbracht. In der Regel gehen die Tasks zu zwei Dritteln und die übergeordneten Prüfungsleistungen zu einem Drittel in die Modulgesamtnote ein.

Für jedes Modul werden diese zusätzlichen Prüfungsleistungen durch die Tutorin oder den Tutor aus den oben genannten Prüfungsleistungen ausgewählt.

Modul	Prüfungsleistung	LP
Disziplinen Politics, Society, Law, Economics, Issue 1, Issue 2, Issue 3	Tasks plus Auswahl von 2 weiteren Prüfungsleistungen, insgesamt maximal 4.500 Wörter	6
Disziplin Humanities, Conflict Management	Tasks plus Auswahl von 3 weiteren Prüfungsleistungen insgesamt maximal 6.000 Wörter	8
Intercultural Communication	Tasks plus Auswahl von 4 weiteren Prüfungsleistungen insgesamt maximal 7.500 Wörter	10
Introduction and Tools	Tasks plus Auswahl von 5 weiteren Prüfungsleistungen insgesamt maximal 9.000 Wörter	12
Project Management	Tasks, Projektarbeit, Auswahl von 5 weiteren Prüfungsleistungen insgesamt maximal 11.250 Wörter	15

*) Diese Ordnung ist von der für Hochschulen zuständigen Senatsverwaltung am 05. Oktober 2005 bestätigt worden. Die Geltungsdauer der Ordnung ist bis zum 31. März 2006 befristet.

3. Anhang 2a: Master-Zeugnis (Muster) erhält folgende Fassung:

Freie Universität Berlin
Institute for East European Studies

MASTER OF ARTS

Mrs. / Mr.

date and place of birth

has passed the exam according to the examination regulations for the master program East European Studies of May 5, 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003 and Nr. 00/2005)

with the overall assessment of

The achievements within the individual modules were graded as follows:

Module	Credits	Grade
Introduction and tools	12	
Politics	6	
Society	6	
Humanities	8	
Law	6	
Economics	6	
Intercultural communication	10	
Conflict management	8	
Project management	15	
Practical training	10	---
Issue 1	6	
Issue 2	6	
Issue 3	6	

She/He has proven linguistic proficiency in the following East European languages:

.....

.....

She/He has fulfilled professional practical training at

.....

The master thesis (15 credits) was titled:

“

..... ”

and was evaluated by

receiving the grade

Berlin,

Seal of the Freie Universität Berlin

Project Director
Master program East European Studies

Chairperson
Examination Board

4. Anhang 2b: Abschluss-Zeugnis (Muster) erhält folgende Fassung:

Freie Universität Berlin
Institute for East European Studies

Certificate

Ms./Mr.

date and place of birth

has passed the exam according to the examination regulations for the master program East European Studies of May 5, 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003 and Nr. 00/2005)

with the overall assessment of

She/He was accepted to the program although she/he does not hold a prior university degree.

The achievements within the individual modules were graded as follows:

Module	Credits	Grade
Introduction and tools	12	
Politics	6	
Society	6	
Humanities	8	
Law	6	
Economics	6	
Intercultural communication	10	
Conflict management	8	
Project management	15	
Practical training	10	---
Issue 1	6	
Issue 2	6	
Issue 3	6	

She/He has proven linguistic proficiency in the following East European languages:

.....

.....

She/He has fulfilled professional practical training at:

.....

The final paper (15 credits) was titled:

“.....”
.....”

and was evaluated by

receiving the grade

Berlin,

Seal of the Freie Universität Berlin

Project Director
Master program East European Studies

Chairperson
Examination Board

4. Anhang 3: Urkunde (Muster) erhält folgende Fassung:

Freie Universität Berlin
Institute for East European Studies

C E R T I F I C A T E

The Institute for East European Studies,
awards

Ms./Mr.

date and place of birth

the university degree

M a s t e r o f A r t s (M . A .)

The exam was passed according to the examination regulations for the master program East European studies of May 5, 2003 (FU-Mitteilungen Nr.34/2003 and Nr.00/2005)

with the overall assessment

Berlin,

Seal of the Freie Universität Berlin

.....
Project Director
Master program East European Studies

.....
Chairperson
Examination Board

5. In Anlage 4: Diploma Supplement Punkt 5.1. Program details, Satz 5 wird die Zahl „13“ durch die Zahl „12“ ersetzt.
6. Anlage 4: Diploma Supplement, Punkt 5.1. Program details, Abschnitt 4 erhält folgende Fassung:

Practice (25 credits): Project Management – 1 module and internship

Preparation for professional life constitutes an essential part of the study program. Theory and practice are linked with each other. The Project Management module conveys knowledge in the areas of project design, implementation, control, and documentation and prepares the students for the internship. Moreover, students have to complete six weeks of practical training (internship) in full time employment. The internship shall give students an insight into potential areas of employment and confront them with the demands of professional situations. The knowledge acquired in the theoretical studies can be tested against the requirements of reality. The internship thus serves as an orientation and shall guarantee that education and training fulfill the expectations of employers. The internship is an integral part of the program.

If an internship of several weeks cannot be attended for reasons related to family or work, a project paper can be presented instead. The project paper must be related to practical issues. It has to be equal to the internship.

Artikel II

(1) Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in den Mitteilungen (Amtsblatt der Freien Universität Berlin) in Kraft. Sie gilt für Studierende, die das Studium im Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) nach ihrem Inkrafttreten aufnehmen.

(2) Studierende, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Ordnung an der Freien Universität Berlin im Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) immatrikuliert waren, können die Leistungen nach dieser Ordnung oder der bisher geltenden Fassung der Prüfungsordnung für den Weiterbildenden postgradualen Ergänzungsfernstudiengang East European Studies (Masterstudiengang) vom 05. Mai 2003 (FU-Mitteilungen Nr. 34/2003) erbringen. Die Wahlentscheidung ist bis zum Ende des auf das Inkrafttreten dieser Änderungsordnung folgenden Semesters zu treffen. Diese Entscheidung ist nicht revidierbar.